

Symec XL

(DE) Grobe Filterwatte für Aquarien

Die grobe Struktur macht JBL Symec XL volumen-stabil und bietet gegenüber herkömmlicher Watte längere Standzeiten im Filter, die vor allem für biologische Filterung erforderlich sind. JBL Symec XL ist geeignet für Süß- und Meerwasseraquarien und kann mit allen anderen gebräuchlichen Filtermaterialien kombiniert werden.

Anwendung: JBL Symec XL vor der ersten Benutzung unbedingt unter warmem Wasser gut ausspülen. Anschließend gut auflockern und möglichst lose in den Filter einlegen. JBL Symec XL eignet sich auch als Ablaischsubstrat für Eierlegende Fische.

(GB) Coarse filter floss for aquariums

JBL Symec XL has a volume-stable coarse structure, offering a longer service life, compared to common floss, something which is especially desirable for biological filtration. JBL Symec XL is suitable for freshwater and marine water aquariums and can be combined with all common filter media.

Application: Always rinse JBL Symec XL thoroughly in warm water before the first use. Loosen it well afterwards and lay it as loosely as possible into the filter. JBL Symec XL is also suitable as spawning substrate for egg laying fish.

(FR) Ouate filtrante grossière pour aquariums

La structure grossière de la ouate JBL Symec XL lui assure une grande stabilité de volume et une durée de vie plus longue dans le filtre que les ouates classiques, ce qui est nécessaire en particulier pour la filtration biologique. JBL Symec XL convient aux aquariums d'eau douce et d'eau de mer et peut être associée à tout autre média de filtration courant.

Utilisation : rincer impérativement la ouate JBL Symec XL à l'eau chaude avant sa première utilisation. Étirer ensuite la ouate plusieurs fois pour bien l'assouplir et la déposer dans le filtre sans la compacter. JBL Symec XL peut également être utilisée comme substrat de ponte pour poissons ovipares.

(NL) Grove filterwatten voor aquaria

Dankzij zijn grove structuur blijft het volume van JBL Symec XL stabiel en heeft het een langere levensduur in het filter dan andere soorten watten, die met name voor een biologische filtering noodzakelijk is. JBL Symec XL is geschikt voor zoet- en zeewaterraquia en mag worden gecombineerd met alle gebruikelijke filtermedia.

Toepassing: JBL Symec XL vóór het eerste gebruik in ieder geval met warm water zorgvuldig uitspoelen. Daarna de watten goed losmaken en zo mogelijk los in het filter plaatsen.

JBL Symec XL is eveneens geschikt als afzetsubstraat voor de eitjes van eierleggende vissoorten.

(IT) Ovatta filtrante grossa per acquari

La struttura grossolana rende JBL Symec XL stabile nel volume e permette, in confronto alla comune ovatta, un uso più prolungato nei filtri come è necessario soprattutto per il filtraggio biologico. JBL Symec XL si adatta per acquari d'acqua dolce e marina, e può essere combinata con tutti gli altri materiali filtranti comuni. **Uso:** prima di utilizzarla sciacquare scrupolosamente JBL Symec XL sotto acqua tiepida. Poi sprimacciarla bene, distendola alcune volte e porla delicatamente nel filtro. JBL Symec XL si presta inoltre come substrato per deporre le uova per pesci ovipari.

(SE) Grov filtervadd för akvarier

Den grova strukturen gör JBL Symec XL volymstabil och kan, jämfört med annan vanlig vadd, användas längre i filtret. Detta krävs framför allt för biologisk filtrering. JBL Symec XL är lämplig för söt- och saltvattenakvarier och kan kombineras med alla andra vanliga filtermaterial.

Bruksanvisning: Viktigt: Spola alltid först ur JBL Symec XL väl i varmt vatten innan den används första gången. Luckra sedan upp vadden väl och lägg den helst löst i filtret. JBL Symec XL är även lämplig som leksubstrat för äggläggande fiskar.

(ES) Algodón filtrante grueso para acuarios

La estructura gruesa de JBL Symec XL permite que su volumen se mantenga estable y que pueda usarse durante más tiempo en el filtro en comparación con el algodón convencional. JBL Symec XL es apropiado para acuarios marinos y de agua dulce, y puede combinarse con cualquier otro material filtrante convencional.

Modo de empleo: Es imprescindible enjuagar bien JBL Symec XL bajo un chorro de agua tibia antes de usarlo por primera vez. A continuación, estírelo para que quede bien esponjoso e introdúzcalo en el filtro dejándolo lo más mullido posible. JBL Symec XL también puede usarse como sustrato de desove para peces oviparos.

(PT) Algodão filtrante grosso para aquários

A estrutura grossa de JBL Symec XL faz com que o volume permaneça estável e garante uma vida útil mais longa no filtro do que o algodão convencional. Esta vida útil mais longa é particularmente necessária para a filtragem biológica. JBL Symec XL é apropriado para aquários de água doce ou marinha e pode ser combinado com todos os demais materiais filtrantes comuns.

Aplicação: JBL Symec XL deve impreterivelmente ser bem enxaguado com água morna antes do primeiro uso. Em seguida descompactar bem o material e inseri-lo de maneira mais solta possível no filtro.

JBL Symec XL pode igualmente ser usado como substrato de desova para peixes oviparos.